

CE 0482



Hypochlorit-SPEIKO® 3 %

Zusammensetzung:

Enthält 3 % Natriumhypochlorit, gereinigtes Wasser.

Anwendungsbereiche:

- Hypochlorit-SPEIKO® 3 % zur Reinigung und Spülung von Wurzelkanälen
- Es kann abwechselnd mit SPEIKO® EDTA-Lösung gespült werden
- Nur für den dentalen Gebrauch

Gegenanzeigen:

- Bei Überempfindlichkeit gegen Natriumhypochlorit oder Chlor
- Bei durchgängiger Wurzelspitze (offenem Foramen apicale)

Nebenwirkungen/Wechselwirkungen:

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch keine bekannt.

Auf lebendes Gewebe wirkt Natriumhypochlorit reizend oder auch schädigend. Bei unsachgemäßer Anwendung (z. B. Überpressen der Lösung über den Apex hinaus) kann es durch die gewebsauflösende Wirkung von Natriumhypochlorit zu Schädigungen von lebendem Gewebe kommen.

Bei Kontakt von Natriumhypochlorit mit Chlorhexidin kann es zu orangebraunen Ausfällungen kommen, die das Wurzelkanalsystem verunreinigen. Daher wird bei der Anwendung beider Mittel eine Zwischenspülung empfohlen.

Dosierung, Art und Dauer der Anwendung:

Die benötigte Menge an Hypochlorit-SPEIKO® 3 % richtet sich nach den lokalen Gegebenheiten.

Während der Wurzelkanalbehandlung wird Hypochlorit-SPEIKO® 3 % mit geeigneten Instrumenten und in geeigneter Technik (langsame Applikation ohne Druck, Absaugung der Spülösung, Schutz von Zahnfleisch und Mundschleimhaut durch Verwendung von Kofferdam) zur spülenden Reinigung des Wurzelkanals benutzt.

Die Entnahme von Hypochlorit-SPEIKO® 3 % kann mit dem beigelegten SPEIKO® Easy Quick-Entnahmesystem erfolgen.

Hinweise:

Bei 4 °C – 8 °C im Kühlschrank lagern und die Flasche fest verschlossen halten.

Nach Anbruch der Flasche beträgt die Dauer der Haltbarkeit gekühlt 3 Monate.

Hypochlorit-SPEIKO® 3 % darf nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwendet werden.

Der Kontakt von Hypochlorit-SPEIKO® 3 % mit Haut, Schleimhaut und Augen ist zu vermeiden.

Handelsformen:

Hypochlorit-SPEIKO® 3 %	Inhalt: 30 ml	Art.-Nr. 1041
Hypochlorit-SPEIKO® 3 %	Inhalt: 100 ml	Art.-Nr. 1042
Hypochlorit-SPEIKO® 3 %	Inhalt: 250 ml	Art.-Nr. 1046

Stand der Information: Januar 2017

CE 0482



Hypochlorite-SPEIKO® 3 %

Composition:

Contains 3 % Sodium hypochlorite, purified water.

Fields of application:

- Hypochlorite-SPEIKO® 3 % for the cleaning and rinsing of root canals
- It is possible to rinse alternately with SPEIKO® EDTA solution
- Only for dental use

Contra-indications:

- In case of hypersensitivity to sodium hypochlorite or chlorine
- At permeable root tip (open foramen apical)

Side effects/interactions:

None known if used according to intended purpose.

Sodium hypochlorite has an irritating and/or damaging effect on living tissue. Living tissue can be damaged in case of improper use (e.g. excessive pressing of the solution beyond the apex) due to the tissue-disintegrating effect of sodium hypochlorite.

Contact between sodium hypochlorite and chlorhexidine can lead to orange-brown precipitations which contaminate the root canal system. For this reason, intermittent rinsing with the application of both preparation is recommended.

Dosage, type and duration of treatment:

The required amount of Hypochlorite-SPEIKO® 3 % depends on the local circumstances.

During the root canal treatment, Hypochlorite-SPEIKO® 3 % is used with suitable instruments and appropriate technique (slow application, without pressure, aspiration of rising solution, protection of gums and mucous membranes in the mouth with the use of cofferdam) to rinse clean the root canal.

Hypochlorite-SPEIKO® 3 % can be extracted with the enclosed SPEIKO® Easy Quick-extraction system.

Notes:

Store in refrigerator at 4 °C – 8 °C and keep bottle tightly closed.

Once the bottle has been opened, the shelf life is 3 months if stored cold.

Hypochlorite-SPEIKO® 3 % may not be used after the expiration date.

Contact of Hypochlorite-SPEIKO® 3 % with skin, mucous membranes and eyes must be voided.

Trading formats:

Hypochlorite-SPEIKO® 3 %	Content: 30 ml	Art. no. 1041
Hypochlorite-SPEIKO® 3 %	Content: 100 ml	Art. no. 1042
Hypochlorite-SPEIKO® 3 %	Content: 250 ml	Art. no. 1046

Status of information: January 2017



CE 0482

Hypochlorite-SPEIKO® 3 %

Composition :

Contient 3 % d'hypochlorite de sodium, eau catharobe.

Domaines d'applications :

- Hypochlorite-SPEIKO® 3 % pour le nettoyage et le rinçage des canaux radiculaires.
- Elle peut être utilisée pour le rinçage en alternance avec une solution d'acide éthylène diamine tétraacétique.
- Pour l'utilisation dentaire uniquement

Contre-indications :

- En cas d'hypersensibilité à l'hypochlorite de sodium ou au chlore.
- En cas d'ouverture de la pulpe dentaire au bout d'une racine (foramen apicale ouverte)

Effets secondaires/effets combinés :

Aucun connu dans le cadre d'une utilisation conforme.

Sur les tissus vivants, l'hypochlorite de sodium a un effet irritant voire même lésant. En cas d'utilisation non conforme (pression excessive de la solution au-delà de l'apex), le tissu peut être endommagé en raison de l'effet de dissolution exercé par l'hypochlorite de sodium sur les tissus vivants.

En cas de contact de l'hypochlorite de sodium avec de la chlorhexidine, des précipités brun orange peuvent apparaître qui contamine le système de canaux radiculaires. C'est pourquoi on recommande l'utilisation d'un rinçage intermédiaire entre les deux produits.

Dosage, type et durée d'utilisation :

La quantité d'Hypochlorite-SPEIKO® 3 % nécessaire dépendant des conditions sur place.

On utilise Hypochlorite-SPEIKO® 3 % pour le nettoyage avec rinçage du canal radiculaire lors de son traitement avec des instruments et une technique adaptés (application lente sans pression, aspiration de la solution de rinçage, protection des gencives et des muqueuses en utilisation une digue de caoutchouc).

Il est possible de prélever l'Hypochlorite-SPEIKO® 3 % avec le système de prélèvement SPEIKO® Easy Quick joint.

Remarques :

Stocker au réfrigérateur entre 4 et 8 °C et bien refermer la bouteille.

Après ouverture de la bouteille, se conserve encore 3 mois au frais.

Hypochlorite-SPEIKO® 3 % ne peut plus être utilisé une fois sa date de péremption expirée.

Éviter le contact de l'Hypochlorite-SPEIKO® 3 % avec la peau, les muqueuses et les yeux.

Présentations :

Hypochlorite-SPEIKO® 3 %	Contenu : 30 ml	n° d'art. 1041
Hypochlorite-SPEIKO® 3 %	Contenu : 100 ml	n° d'art. 1042
Hypochlorite-SPEIKO® 3 %	Contenu : 250 ml	n° d'art. 1046

Mise à jour des informations : Janvier 2017